

Nils Kastberg, Unicef:

Hopi mayor no ta na altura di e derechonan di un mucha

ORANJESTAD - Durante un conferencia riba derecho di mucha presenta pa Nils Kasterberg experto di Unicef, medionan presente a ricibi tratado di derechonan di mucha den cual tin 42 articulo cu tin di haber directamente cu e derecho di e mucha.

Sr. Kastberg a duna di conoce cu e personanan cu directamente ta encarga cu un mucha ta su mayornan. Sinembargo ta consciente cu hopi no sa e derechonan di un mucha y pa un of otro motibo e informacion. Como media tin e rol di informa y tambe educa pueblo, adhun- to por ricibi e 42 articulonnan cu ta regarda derechonan di mucha.

1. Un mucha ta un persona bou di 18 aña di edad (te asina leu cu e pais mes no a fiha un edad mas abou). 2. Tur derecho ta aplicabel pa tur mucha. 3. E interes di e mucha mes-

ter ta central. 4. E estado/pais mester boga pa realisacion di tur derechonan. Mayornan ta guia nan yiu ora di eherce su derechonan. 5. Mayornan ta guia nan yiu ora di eherce su derechonan. 6. Cada mucha tin derecho riba bida y desaroyo. 7. Cada mucha tin derecho riba un nomber y nacionalidad. 8. E estado/pais mester proteha e identidad di e mucha. 9. Cada mucha tin e derecho pa lanta y crece cerca su mayornan. 10. Mucha y mayor tin derecho di ta hunto como famia.

11. E estado mester combati secuestro di mucha. 12. E opinion di e mucha t conta den asunto cu ta toke. 13. Cada mucha tin derecho riba libertad pa busca informacion. 14. Cada mucha tin derecho pa ta liber pa pensa loke e kier, tin su propio consenshi y pa expresa su mes spiritualmente. 15. Cada mucha tin derecho riba libertad

pa forma grupo y reuni den grupo. 16. Cada mucha tin derecho riba privacidad. 17. E estado/pais ta percura cu mucha tin acceso na informacion (social y cultural) procedente di diferente fuente. 18. Mayornan ta esunnan prome cu ta responsabel pa educacion di nan yiu. 19. Cada mucha tin derecho riba proteccion contra abuso y negligencia. 20. Mucha cu no tin famia tin derecho riba extra proteccion.

21. Adopcion di mucha por sosode solamente si e ta na bienestar di e mucha. 22. Mucha cu ta refugiado tin derecho riba extra proteccion. 23. Mucha cu tin un inhabilidad tin derecho riba cuido adapta na su inhabilidad. 24. Cada mucha tin derecho riba e miho cuido di salud. 25. Cada mucha cu ta den un internando tin derecho riba evaluacion regular di e colocacion. 26. Cada mucha

tin derecho riba pre visionnan social. 27. Cada mucha tin derecho riba un nivel di bida suficiente halto pa e por desaroya. 28. Cada mucha tin derecho riba enseñansa. 29. E enseñansa ta dirigi riba desaroyo total di e mucha riba paz, tolerancia y solidaridad. 30. Cada mucha tin derecho riba su propio cultura, religion y idioma.

31. Cada mucha tin derecho riba tempo liber, tempo pa hunga y participa na actividadnan cultural. 32. Cada mucha tin derecho riba proteccion contra labor infantil/hubenil. 33. Cada mucha tin derecho riba proteccion contra droga. 34.

E estado/pais ta proteha mucha contra explotacion sexual y abuso sexual. 35. E estado/pais ta proteha mucha contra secuestro y compra y benta di mucha. 36. E estado/pais ta proteha mucha contra tur

otro forma di explotacion. 37. No ta permiti pa tortura ningun mucha. 38. E estado/pais mester evita cu mucha menos di 15 aña ta participa na actividadnan cu ta crea enemistad y mucha menor di 15 aña no mag di drenta servicio militar. 39. Cada mucha cu ta victima di guerra, tortura, negligencia, maltrato of explotacion tin derecho riba cuido special. 40. Cada mucha cu ta wordo sospecha di a comete un delito castigabel tin derecho riba un proceso hudicial husto.

Cada mucha cu comete un acto castigabel pa ley tin derecho riba un tratamiento special. 41. Reglamentacion y leyman nacional y internacional cu ta mas bentahoso cu e Tratado di Derecho di Mucha tin preferencia. 42. E estado/pais ta obliga pa publicamente haci contenido di e Tratado di Derecho di Mucha conoci. □

Minister Alex Schwengle ta gradici cu cualquier aporte di Unicef na Aruba

ORANJESTAD – Minister di Salubridad Publico, Cuido di nos Grandinan y Deporte dr. Alex Schwengle tabata presente na e reunion cu a sostene e siman aki cu representante di UNICEF, Nils Karlsberg.

Sr. Schwengle ta contento y ta gradici cualquier aporte y sosten cu e institucion aki por brinda na ehecucion di

e plan integral di Gabinete Mike Eman II. E plan ta crea door di colega Minister drs. Paul Croes y ta coordina tur e departamentonan publico concerni cu bienestar di mucha y hoben.

Minister Schwengle a expresa cu e programa ta uno hopi bon, aunke ambicioso despues di a lesa e rapport, pero den mesun rosea ta manifesta su siguridad cu Gabinete Mike Eman ta percura pa e coop-

eracion intensivo necesario pa hacie un realidad.

Nos ta hopi gradicido cu Sr. Karlsberg ta akinan pa no solamente wak nos programan cu nos tin andando, pero tambe pa por duna nos un conseho tambe con nos por mehora nos plannan,” Minister Schwengle a duna di conoce na salida di e reunion. E ta para tras di e iniciativa aki ya cu un coordinacion entre ministernan ta nifica



mas probecho pa nos hubentud. Gabinete Mike Eman II ta di acuerdo cu e experto di

Unicef cu mester inverti mas den bo futuro y bo futuro ta e muchanan. □